

DK-Frederikssund: cesspool or septic tank emptying services

OJ S 83/2012 28/04/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Frederikssund Forsyning A/S

Postal address: Marbækvej 2

Town: Frederikssund

Postal code: 3600

Country: Denmark

For the attention of: Birgit Poulsen

E-mail: bpoul@frederikssundforsyning.dk

Telephone: +45 30696351

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.frederikssundforsyning.dk

Additional information can be obtained from:

Official name: EnviDan A/S

Postal address: Vejlsøvej 23

Town: Silkeborg

Postal code: 8600

Country: Denmark

For the attention of: Camilla R Schrold

E-mail: crs@envidan.dk

Telephone: +45 86806344

Fax: +45 86806345

Internet address: www.envidan.dk

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: EnviDan A/S

Postal address: Vejlsøvej 23

Town: Silkeborg

Postal code: 8600

Country: Denmark

For the attention of: Camilla R Schrold

E-mail: crs@envidan.dk

Telephone: +45 86806344

Fax: +45 86806345

Internet address: www.envidan.dk

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: EnviDan A/S

Postal address: Vejlsøvej 23

Town: Silkeborg

Postal code: 8600

Country: Denmark

For the attention of: Camilla R Schrold

E-mail: crs@envidan.dk
Telephone: +45 86806344
Fax: +45 86806345
Internet address: www.envidan.dk

I.2. Type of the contracting authority

Other: Generelle offentlige forsyningsaktiviteter

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Halsnæs Kommunale Forsyning A/S

Postal address: Undalsvej 3

Town: Frederiksværk

Postal code: 3300

Country: Denmark

Official name: Egedal Forsyning A/S

Postal address: Krogholmvej 71

Town: Ølstykke

Postal code: 3650

Country: Denmark

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Tømning af bundfældningstanke for Frederikssund Forsyning A/S, Halsnæs Kommunale Forsyning A/S og Egedal Forsyning A/S.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Frederikssund, Halsnæs og Egedal Kommuner.

NUTS code DK0 Danmark, DK021 Østsjælland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Arbejde i forbindelse med tømning af bundfældningstanke i Frederikssund, Halsnæs og Egedal Kommune. Der skal ske elektronisk indberetning. Der tømmes primært med afvandsbil i alle de tre forsyninger.

Der er ca. 3 850 bundfældningstanke i Frederikssund, Halsnæs har ca. 4 440

bundfældningstanke, hvoraf de 3 300 tømmes hvert andet år. Egedal har ca. 564

bundfældningstanke, som indgår i ordningen fra 2014. Der udbydes en aftale på 4 år, med mulighed for forlængelse i 1 år til i alt 5 år.

Der er opstart på kontrakten 1.1.2013.

II.1.6. CPV code(s)

90460000 Cesspool or septic tank emptying services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Der udbydes en samlet aftale med tømning ca. 4 500 bundfældingenstanke i 2013, ca. 6 100 tanke i 2014, ca. 5 000 tanke i 2015 og ca. 6 100 tanke 2016. Sammet skal primært bortskaffes af entreprenøren. Det planlægges at ordningerne administreres hver for sig, men at der ydes hjælp på tværs i ferieperioder.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Kontraktforlængelse 1 gang af varighed på 1 år.

Samletanke i Egedal Kommune fra 2014, der er ca. 110 sanketanke, i 2011 er der foretaget 488 tømninger.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Op til 15 % af 12 måneders forventet omsætning på kontrakterne.

De nærmere krav til sikkerhedsstillelse vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling sker månedesvis bagud i forhold til leverede ydelser.

De nærmere krav til finansierings- og betalingsvilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Såfremt tilbuddet afgives af en sammenslutning af virksomheder, skal deltagere påtage sig solidarisk ansvar samt udpege en befuldmægtiget, som Frederikssund Forsyning A/S med bindende virkning for sammenslutningen kan indgå aftale med.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Beskrivelse af virksomhedsprofil, organisationsstruktur, ejerforhold samt eventuelle underrådgivere. Tilbuddet bør indeholde oplysninger om: firmanavn, adresse, CVR-nummer, telefonnr., telefaxnummer, e-mail-adresse samt kontaktperson hos tilbudsgiveren.

I det omfang tilbuddet afgives af et konsortium skal ovennævnte oplysninger afgives for samtlige deltagere i konsortiet.

Såfremt tilbuddet afgives af et konsortium, skal tilbuddet endvidere indeholde en erklæring om direkte, ubegrænset og solidarisk hæftelse mellem alle deltagere i konsortiet, samt en bemyndigelse til én deltager i konsortiet til ubegrænset at kunne forpligte de øvrige medlemmer af konsortiet ved sin underskrift.

Såfremt tilbudsgiveren ønsker at basere sine økonomiske og tekniske kompetencer på andre virksomheders formåen, skal tilbudsgiveren vedlægge en erklæring fra disse virksomheder om, at tilbudsgiveren kan råde over disse virksomheders ressourcer i forbindelse med det konkrete tilbud.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Årsregnskab for de seneste 2 regnskabsår.

— Er ansøger ikke forpligtet til at offentliggøre årsregnskabet, kan ansøgningen istedet vedlægges en revisorattesteret erklæring med oplysning om ansøgers økonomiske nøgletal for de seneste 2 regnskabsår omfattende omsætning, resultat (før og efter skat), balance og egenkapital.

I det omfang ansøgningen afgives af et konsortium skal ovennævnte oplysninger afgives for samtlige deltagere i konsortiet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

3 referencer fra lignende/relevante opgaver udført de seneste 3 år med angivelse af mængde eller omsætning. Oplysninger om faciliteter og udstyr til rådighed for det aktuelle tilbud.

Oplysninger om antal beskæftigede i virksomheden.

I det omfang ansøgningen afgives af et konsortium skal ovennævnte oplysninger afgives for samtlige deltagere i konsortiet.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der skal vedlægges mindst en reference på tømning af bundfældningstanke.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Virksomheden skal, i det omfang tømningerne ikke foretages med traktor slamsuger, råder over tilladelser til erhvervsmæssig godskørsel for fremmede regning jf. lov nr. 1086 af 8.9.2010 om godskørsel med efterfølgende ændringer.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5: and Maximum number 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Der vil blive prækvalificeret 5-7 virksomheder til at afgive tilbud. Ved udvælgelsen blandt de ansøgere/virksomheder der utvivlsomt har den tilstrækkelige økonomiske og tekniske kapacitet (formåen), vil Frederikssund Forsyning A/S vælge de 5-7 virksomheder, der i lyset af den udbudte opgave har den bedste økonomi jf. pkt. III.2.2 og tekniske kapacitet, jf. pkt. III.2.3 med hovedvægt på den tekniske kapacitet.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.6.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Frederikssund Forsyning A/S forventer at prækvalificere 5-7 virksomheder til at afgive tilbud.
Der skal afleveres 2 eksemplarer af ansøgningen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307700

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over prækvalifikationen skal indgives inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning til ansøgeren.

Klager over udbuddet skal indgives inden 6 måneder efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i.

Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde hvor klage ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen. Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 4 000 DKK.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 32669000

Internet address: www.ks.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.4.2012